



PPR-154.1
Rev. 07/2024

ORIENTACIÓN A PERSONAS PETICIONARIAS DE ORDENES DE PROTECCIÓN

El Negociado de la Policía de Puerto Rico y las Policías Municipales (donde aplique) han establecido un Programa para ofrecer seguridad y apoyo a todas las víctimas de violencia de género en todos los municipios y áreas policiacas. Toda persona que tenga a su favor una orden de protección al amparo de la Ley Núm. 54 del 15 de agosto de 1989, según enmendada, se le ofrecerá servicios de orientación, seguimiento y patrullaje preventivo, diario, en su lugar de residencia, lugar de trabajo y/o de estudio.

La participación en este Programa de Seguridad y Prevención es uno voluntario, de usted estar de acuerdo y acceder a participar del mismo, estaremos creando un plan individualizado de los servicios que va estar recibiendo conforme a sus necesidades. Este plan, tomará en cuenta los horarios de entrada y salida, el cuidado de menores de edad, entre otros; y consistirá en vigilancia diaria y rondas preventivas, así también, a solicitud de la perjudicada, la visita de un Policía Estatal o Municipal para toma de firma y asegurarse que no se haya producido alguna violación a la orden de protección. Asimismo, de así desearlo, se le instalará en su teléfono móvil, reloj inteligente o aparato similar, una aplicación electrónica, la cual opera con un sistema de posicionamiento global (GPS) que permitirá conocer la cercanía del agresor y/o emisión de alerta y solicitud de ayuda, según sea el caso.

Esta autorización, podrá ser revocada en cualquier momento que la peticionaria así lo solicite, por medio de un escrito con su propia letra, con fecha y firma. El documento solicitando la revocación se anejará a la autorización original y el plan individualizado de vigilancia quedará sin efecto.

Nombre Completo		Nombre Preferido	
Certifico que fui debidamente orientada y en su consecuencia: <input type="checkbox"/> Autorizo <input type="checkbox"/> No Autorizo Mi participación en el Programa de Seguridad y Prevención			
Firma		Fecha	
Nombre Persona Que Orienta		Puesto	
Firma		Fecha	



PPR-154.1
Rev. 07/2024
 English Version

GUIDANCE FOR PROTECTION ORDER PETITIONERS

The Puerto Rico Police Bureau and the Municipal Police (where applicable) have established a Program to offer security and support to all victims of gender violence in all municipalities and police areas. Any person who has a protection order under Act No. 54 of August 15, 1989, as amended, will be offered counseling, follow-up and preventive patrol services, on a daily basis, at their place of residence, place of work and/or study.

Participation in this Security and Prevention Program is voluntary; if you agree to participate in it, we will be creating an individualized plan of the services you will be receiving according to your needs. This plan will take into the times of entry and exit, the care of minors, among others, and will consist of daily surveillance and preventive rounds, as well as, at the request of the victim, the visit of a State or Municipal Police to take a signature and ensure that there has been no violation of the protection order. Likewise, if so desired, an electronic application (App) will be installed in your cell phone, smart watch or similar device, which operates with a global positioning system (GPS) that will allow her to know the proximity of the aggressor and/or issue an alert and request for help, as the case may be.

This authorization may be revoked at any time the petitioner requested, by means of a written document in her own handwriting, dated and signed. The document requesting the revocation shall be attached to the original authorization and the individualized surveillance plan shall become null and void.

Legal Name	Nickname or Preferred Name
I certify that I was properly oriented and accordingly: <input type="checkbox"/> Authorized <input type="checkbox"/> Do Not Authorized My participation in the Safety and Prevention Program	
Signature	Date
Name of Person who gives the guidance	Position
Signature	Date